

## TABLE

<b>Introduction</b>	5
CHAPITRE I	
<b>Parcourir l'Europe</b>	9
Les infrastructures du voyage en Europe à l'âge classique et aux Lumières (Stéphane Blond)	11
<i>Cartographier les communications européennes : la carte des postes de John Rocque</i>	11
<i>Cheminer vers l'étranger : quatre itinéraires internationaux à la loupe</i>	16
De long en large : voyages et séjours dans l'Europe des Lumières (Stéphane Blond)	23
<i>Sillonner l'Europe au XVIII<sup>e</sup> siècle : les pérégrinations du cicérone Louis Dutens</i>	23
<i>Spa, carrefour de l'Europe des Lumières</i>	31
La circulation d'un ingénieur entre espoirs et contraintes.	
De l'île d'Oléron à la Géorgie (Michèle Virol)	43
<i>La correspondance de Jean Thomas, source d'informations</i>	44
<i>La fuite aux Pays-Bas (1695 à 1697)</i>	45
<i>Au service de l'Angleterre, en Espagne et en Irlande (1697-1706)</i>	46
<i>L'Angleterre : de déception en déception</i>	49
<i>Ingrate Angleterre (1715-1738)</i>	51
<i>Traverser l'Atlantique : l'ultime reconnaissance 1738-1739</i>	53

CHAPITRE II

**Lieu intellectuel, carrefour, constellation, trajectoire :  
le réseau de communication savante dans tous ses états** 55

Projet académique tardif et activité savante intense : le cas de l'Académie  
impériale et royale de Bruxelles (Pierre-Yves Beaurepaire) 58

« Désenclaver » l'Italie : le carrefour helvétique et la diffusion  
de la production savante italienne au XVIII<sup>e</sup> siècle (Andrea Bruschi) 70

*Le rôle des savants* 70

*Le rôle des imprimeurs-libraires* 72

*En conclusion : pourquoi l'espace helvétique ?* 74

Prendre la mesure du temps : le réseau météorologique international  
de James Jurin (1723-1735) (Muriel Collart) 76

Un enchevêtrement de réseaux : Pierre Bayle et la République des Lettres  
(Antony McKenna) 87

CHAPITRE III

**Formes de circulations savantes dans une Europe multilingue** 99

Localisation des journaux savants en Europe : une série d'instantanés  
(Jeanne Peiffer) 106

Circulation des livres et des nouvelles en Italie à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle  
(Maria Conforti et Patrizia Delpiano) 113

*Livres européens* 113

*Lettres des provinces péninsulaires du royaume de Naples* 119

*Comparaison* 121

Journaux savants et traduction : les références européennes  
dans la presse de Nouvelle-Espagne (Patrice Bret) 123

Un carrefour de traductions au XVIII<sup>e</sup> siècle :  
la Poméranie suédoise (Andreas Önnersfors) 129

*Au cœur de la littérature suédoise et allemande : une génération de traducteurs* 135

Les échanges de renseignements sur les traductions des textes  
de Lazzaro Spallanzani dans sa correspondance : un essai  
cartographique (Andrea Bruschi) 137

*Type et nature des éléments envisagés dans les cartes* 138

TABLE

<i>Les échanges en question dans le cadre de la correspondance de Spallanzani</i>	146
<i>Centralité de l'espace helvétique, pluralité de langues</i>	146
Traduction, correspondances et mobilités autour de la «révolution chimique» : le réseau de Guyton de Morveau et les voyages du président de Virly (Patrice Bret)	150
<i>La correspondance étrangère de Guyton de Morveau à Dijon</i>	150
<i>Les voyages d'un magistrat amateur de sciences : le président de Virly</i>	155
CHAPITRE IV	
<b>Dispositifs de communication</b>	159
Les dispositifs de communication de don Juan José et l'orchestration d'un mouvement d'opinion (Héloïse Hermant)	162
<i>Le dispositif communicationnel et la reconfiguration des liens qui unissent les acteurs</i>	163
<i>L'enclenchement du dispositif</i>	165
<i>Circulations, territoire, réseaux : un nouvel espace articulé par l'affaire don Juan</i>	172
Déployer un dispositif de communication dans l'Europe des Lumières. L'exemple de Jacques Pérard, pasteur réformé à Stettin (Pierre-Yves Beaurepaire)	175
Un dispositif de communication au service des ambitions savantes : les échanges d'Albrecht von Haller avec la France lettrée (Florence Catherine)	186
<i>Supports et usages de la communication dans les temps ordinaires de la transmission des savoirs</i>	187
<i>Les controverses scientifiques et les polémiques lettrées : ferments de la transformation d'un réseau relationnel en dispositif de communication</i>	191
La bataille entre Bayle et Jurieu : la dynamique du dispositif de communication (Antony McKenna)	195
<i>Les acteurs de la bataille</i>	197
<i>La portée politique des écrits</i>	198
<i>Les lieux de la bataille</i>	202
<i>La deuxième étape de l'affaire</i>	203
<i>Le contexte politique international</i>	204
<i>Prises de position religieuse</i>	205
«Face aux bruits et aux rumeurs». Le dispositif communicationnel de la monarchie française en direction des princes européens durant les guerres de Religion (Matthieu Gellard)	206

<i>L'urgence d'une communication diplomatique efficace</i>	206
<i>Hybridation. L'emboîtement de plusieurs dispositifs communicationnels</i>	208
<i>Un méta-dispositif?</i>	212
CHAPITRE V	
<b>La bibliothèque, la carte et le territoire</b> (Emmanuelle Chapron, Anne Saada)	215
<i>Bibliothèques et espaces urbains</i>	216
<i>Bibliothèques et réseaux de librairie</i>	234
<i>La bibliothèque hors les murs</i>	245
CHAPITRE VI	
<b>Un essai de topographie et d'économie du livre prohibé</b>	
<b>La rafle des colporteuses parisiennes de 1766</b> (Daniel Droixhe)	265
<i>Clémentine Dubois et Louis Michelin : itinéraires d'un couple d'aventuriers</i>	267
<i>Au centre du réseau : la femme Saint-Germain</i>	275
<i>Autre chaînon : la femme Lescuyer</i>	280
<i>Les femmes Amaulry : le silence des têtes de mule</i>	281
<i>Les secrets du ministère : les Cliquet, de la Gazette de France au Palais-Royal</i>	284
<i>On fait les comptes...</i>	289
CHAPITRE VII	
<b>Autoreprésentation et partage affectif dans les correspondances</b>	293
<i>Les exigences permanentes de l'espace, de l'affect et du goût</i>	293
<i>Individualisme et sensibilité</i>	295
Séduire par ambassadeur interposé. La négociation du mariage entre Elizabeth d'Angleterre et Henri d'Anjou en 1570-1571 (Matthieu Gellard)	298
Surmonter la distance et renforcer les liens : les lettres de Philippe II à ses filles (Héloïse Hermant)	304

TABLE

La correspondance comme substitut de l'itinérance : le « voyage imaginaire » du fils de Montesquieu en Italie (Gilles Montègre)	310
<i>Rapport hiérarchique et mesure de l'intime</i>	311
<i>Observer par procuration</i>	314
<i>Sociabilités en absence</i>	317
<i>Recherches à distance</i>	318
« Un nœud d'amitié » entre un curé et un médecin botanistes. Amitié et circulation du savoir en Dauphiné pré-révolutionnaire (Kenneth Loiselle)	323
Civilités en temps de guerre. La correspondance des officiers et diplomates suédois pendant la campagne de Finlande 1788-1790 (Charlotta Wolff)	333
CONCLUSION	
<b>Un procès européen de communication ? Une mise en perspective</b> (Jean Boutier)	343
PRÉSENTATION DES AUTEURS	351
TABLE ET SOURCES DES CARTES, TABLEAUX ET GRAPHIQUES	357